

Entre nous

N°65 Octobre 2006



Bulletin d'Information de l'Association Amicale des Résidents de Châtel - 161, Chemin de l'Etringa - 74390 CHATEL

Site Internet : www.residentschatel.com - Courriel : residentschatel@residentschatel.com

Site Internet du Val d'Abondance : valdabondance.com

Le Mot du Président

Un mois s'est écoulé depuis la rentrée et c'est le moment de vous retrouver à travers ce bulletin N° 65 « Entre Nous ». Vous y trouverez comme à l'accoutumée le compte rendu de notre réunion d'été à Plaine Dranse et la relation en textes et en images des sorties du mois d'août organisées par Christiane. Elles ont rencontré leur succès habituel et ceux d'entre vous qui n'ont pu y participer pourront ainsi découvrir des idées de visites dans la Région.

Lors de la réunion d'été, nous avons rencontré le nouveau directeur de la SAEM, Monsieur Bernard HUGON qui vient de succéder à Christian RUFFET, parti en retraite. Je saisis l'occasion de ce passage de témoin pour lui souhaiter la réussite souhaitable dans ses nouvelles fonctions. Nous prendrons contact avec lui dès cet hiver. Je tiens également à souligner les excellentes relations empreintes de courtoisie et d'efficacité que nous avons vécues avec Christian RUFFET et lui souhaiter une excellente retraite. Nous avons toujours, mes prédécesseurs et moi-même rencontré en lui un homme déterminé soit, mais disposé à l'écoute et ouvert au dialogue.

Dans ce bulletin, vous aurez également un éclairage sur les buts et la composition de la Fédération Française des Associations de Résidents de Stations de Montagne, à laquelle nous venons d'adhérer. Enfin vous y trouverez quelques informations sur la station, notre but étant bien sûr de toujours vous en informer.

Je peux également dès maintenant vous fixer deux rendez vous de cet hiver, pour notre Assemblée Générale dont l'horaire habituel est retrouvé **le mercredi 27 décembre à 18h00, à la Salle la Chatelaine et pour notre Trophée de Ski qui aura lieu le 29 décembre sur le Stade du Linga.**

Bonne lecture

Gérard VAN LOO
Président

The President's Message

A month has passed since we returned to work and now it is time to contact you again with this 65th edition of «Entre Nous». As usual you will find enclosed the summary of our summer meeting at Plaine Dranse and features on the August excursions organized by Christiane. As ever they were successful and those of you who could not participate might be inspired to undertake your own outings in the region.

During our summer meeting, we met the new Director of the SAEM, Mr. Bernard Hugon who has just succeeded the recently retired Christian Ruffet. I take this opportunity to wish Mr. Hugon well in this new position. We will contact him next winter. I would also like to point out the splendid relationship we have had with Christian Ruffet and wish him a fruitful retirement. My predecessors and I have always found him to be strong-willed but at the same time open to discussion and dialogue.

In this bulletin you will also be able to discover the structure and objective of the Federation Francaise des Associations de Residents de Stations de Montagne (the French Federation of Mountain Resorts Residents Associations) which we recently joined. Finally, you will find out what is happening in the resort, as our main concern remains to keep you well informed. Two dates have already been settled for our winter meetings : firstly our General Assembly will be held on Wednesday, December 27 at 6 p.m. in Salle la Chatelaine and then our Ski Trophy which will take place on December 29 in Stade du Linga.

Enjoy your reading

Gérard VAN LOO
President

La Fédération Française des Associations de Résidents de Stations de Montagne

Dans notre dernier bulletin, je vous avais annoncé notre intention de rejoindre la FFARSM et je me dois, bien entendu de vous en dire un peu plus ! Tout d'abord, cette fédération a été créée en 2005 à l'initiative des Associations de :

- La Clusaz présidée par Madame Mireille SERTOUT.
- Chamonix présidée par Monsieur Pierre Emmanuel TAITTINGER.
- La Chapelle d'Abondance présidée par notre ami Jacques CEVOST.

Ont rejoint ces membres fondateurs, les Associations suivantes :

- Saint Gervais
- Vallée de Ponthurin (station de Pesey Vallandry)
- Les Gets
- Les Houches
- Megève
- Châtel
- Morzine
- Val d'Isère

Les buts essentiels de cette Fédération sont de nous faire se rencontrer, de partager nos expériences, organiser des démarches communes au niveau régional et pourquoi pas national et mettre nos idées et surtout nos besoins d'information en commun. A titre d'exemple, lors de l'AG du 3 août à Chamonix, nous avons bénéficié d'une information sur le Plan Local d'Urbanisme, dispensée par Madame Isabelle MADESCLAIRE, Maître de Conférences titulaire de la chaire de l'Urbanisme à l'Université de Paris VIII. Il est évidemment impossible à une Association isolée d'organiser une telle conférence !

Vous avez sans doute noté que les Associations des Stations des Portes du Soleil sont membres de la fédération et il va sans dire que cette appartenance commune va nous permettre de resserrer les liens entre nos quatre Associations. Nous avons évoqué quelques pistes communes avec Jacques CEVOST, Didier VALLEUR (Président de Morzine) et Philippe TULASNE (Président des Gets) et ne nous ne manquerons pas de nous rencontrer dès cet hiver. La prochaine rencontre des Présidents des Associations membres de la fédération est prévue le 15 décembre à Paris, j'y assisterai bien entendu et vous en rendrai compte lors de notre Assemblée Générale du 27 décembre prochain.

Gérard VAN LOO

Petit Rappel pour nos Adhérents

- Si vous avez des questions, des renseignements à demander, des informations à nous donner, mettez un mot dans la boîte réservée à notre Association à l'intérieur de l'Office du Tourisme, en sachant toutefois qu'entre les saisons cette boîte n'est pas relevée - (photo)
- N'oubliez pas non plus, de nous indiquer votre changement d'adresse, car nous avons bien souvent des bulletins d'informations qui nous reviennent.
- Toutes les informations et manifestations de votre ASSOCIATION, sont présentées dans le tableau d'affichage réservé aux Associations qui se trouve en face de l'Office du Tourisme.
- **Veillez ne mettre aucun courrier dans la boîte aux lettres des TAVAILLONS, 161 chemin de l'Etringa à CHATEL, car celle-ci n'est pas relevée en l'absence des responsables de l'AARC, mais envoyez tout courrier à cette adresse par voie postale.**



Compte Rendu de la Réunion d'Information du Vendredi 4 août 2006

Devant une assistance de 100 personnes, Gérard VAN LOO, Président de l'Association, souhaite la bienvenue à tous. Cette année le beau temps n'est pas avec nous, et la réunion se fera à l'intérieur du restaurant « LA PIERRE AUX LOUPS ».

En préambule à cette réunion, Gérard VAN LOO relate sa participation, accompagné de Patrick HAMEL à l'Assemblée Générale de la Fédération des Associations de Résidents de Stations de Montagne qui s'est déroulée la veille, 3 août à Chamonix. Il invite à cette occasion Jacques CEVOST, Président de l'Association des Résidents de la Chapelle qui nous fait l'amitié d'assister à notre réunion, à présenter cette Fédération, sa composition et ses buts. L'AARCA est en effet avec la Clusaz et Chamonix, l'un des membres fondateurs de la Fédération. L'AARC va en effet la rejoindre cette fin d'année et donc à compter de l'année 2007. L'historique, la composition et les buts de cette fédération vous sont exposés par ailleurs dans ce bulletin.

Christiane donne des explications sur les activités d'été, où de nombreux adhérents sont déjà inscrits. Elle remercie les adhérents d'avoir suivi les recommandations d'inscriptions avant le 25 juillet – Elle donne le conseil de se grouper au maximum dans les voitures, lors de covoiturage, car à certaines sorties les parkings sont relativement petits. Rendez vous est donné pour le mercredi 9 pour St Maurice et le jardin de St Triphon. Le concours de pétanque a eu lieu avec 30 participants et 45 personnes pour le repas – toujours dans une bonne ambiance.

Gérard donne la parole aux adhérents :

- taxe de séjour pour les enfants membres de la famille du résident : ce qui avait été contesté – qu'en est-il actuellement ?
- les remontées mécaniques trop élevées par rapport aux châtelains – la différence est trop grande
- la sécurité des biens – vols dans les chalets et les appartements – qui assure la sécurité des biens et des personnes à Châtel ?

Gérard VAN LOO indique que la question sera posée au Maire.

Albert FLANDIN intervient pour indiquer qu'il existe une commission à la municipalité qui s'occupe de ces problèmes. Il fut un temps où il avait demandé au maire de l'époque que des membres de l'Association participent aux réunions de cette commission, mais aussi aux autres commissions au titre d'auditeurs libres. Il n'y a pas eu ou peu de candidats volontaires parmi les adhérents de l'AARC.

Arrivée de Mr THOULE, Maire de Châtel qui nous souhaite la bienvenue et nous fait quelques annonces :

- un bulletin municipal vient de sortir qu'il distribuera aux présents –
- Mr RUFFET a pris sa retraite à partir du 1er août. Il sera remplacé par Mr HUGON.
- Le Maire aborde le sujet important du « PPR » (plan de prévention de risques) réalisé par l'Etat et adressé aux communes de montagne. Le Maire indique qu'il a rédigé « le mot du maire » du dernier bulletin sur le sujet. Le PPR précédent a été largement modifié et le nouveau est particulièrement contraignant. Les zones : la rouge (terrains inconstructibles) et la bleue où l'on pouvait construire ont été « modifiées » la zone précédemment bleue est devenue rouge. Cela pose quelques problèmes si des propriétaires qui ont fait construire dans l'ex zone bleue devaient revendre le bien, localisé à présent en zone rouge : dépréciation du bien si ce n'est « invendable ». Il y a eu une réunion d'information publique en juin dernier à l'intention des châtelains et des résidents : peu de résidents y ont assisté. Le Maire invite les résidents à lire attentivement le bulletin municipal qui vient de paraître : il est très informatif sur le sujet.

Mr le Maire annonce qu'il va y avoir – en septembre prochain – une enquête publique sur le sujet du PPR. Un commissaire enquêteur sera visible en mairie et recevra les doléances. Les résidents pourront alors défendre leur cas (s'il y en a) et s'exprimer sur les conséquences du PPR. Le commissaire sera à la disposition des habitants. Cette enquête sera diffusée à la Mairie et dans les journaux locaux. Le Maire indique à ce propos qu'à son avis il faudrait que les syndicats des résidences s'impliquent largement à ce sujet.

Au sujet du bulletin municipal, le maire s'est posé la question de savoir s'il ne serait pas nécessaire et utile que la Municipalité fasse 2 bulletins dans l'année – un en juin et un autre en fin d'année – Un questionnaire « pour enquête- a été adressé à 800 foyers (châtelains et résidents) la mairie n'a reçu que 22 réponses, c'est décevant.

A propos du PLU (nouvelle formule du plan d'occupation des sols) la municipalité va doubler le COS (coefficient d'occupation des sols) il passera de 0,20 à 0,40

Gérard VAN LOO pose au Maire la question déjà évoquée de la sécurité à Châtel (vols, agressions etc..) Le Maire répond qu'il n'a pas entendu dire qu'il y a eu une augmentation des vols et agressions. Il va se renseigner auprès de la gendarmerie pour savoir s'il y a évolution ou non (comparatif avec 2005 même époque) Le Maire confirme qu'il y a bien une commission spécialisée dans le problème de la sécurité : il en fait partie, et ne verrait pas d'inconvénients à ce que les résidents membres de l'AARC assistent aux réunions en auditeurs libres.



- à une question posée par Gérard au sujet du **télesiège des combes** qui aurait été revendu à une station des Pyrénées, le Maire répond que contrairement à ce qu'il avait dit, ce télesiège ne pouvait pas être réutilisé sur VONNES en raison des nouvelles normes imposées en matière de fonctionnement. Le nouveau télesiège des combes sera réalisé pour l'hiver 2006/2007 – Le télesiège de CHAUX FLEURIE est en cours de réalisation.

- **les arrêts de la navette des primevères** : pas d'arrêt – le Maire indique à propos des navettes, qu'une nouvelle étude des problèmes de circulation des navettes –notamment en hiver- a été confiée à la Sté VEOLIA – TRANSPORTS. Il y aura ensuite un test grandeur nature sur toutes les lignes des navettes.

- **Tri sélectif** des ordures dans la station – la municipalité travaille sur ce problème : il y aura une information à l'usage des habitants. Les vacanciers sont très indisciplinés et ne respectent pas les conseils donnés.

- **assainissement** – une participante indique que des matières nauséabondes sont débitées par un caniveau en bas de la Béchigne. La Municipalité est au courant et fera le nécessaire. Le maire invite les résidents à aller voir (et visiter) la station d'épuration d'Abondance. Ils seront agréablement surpris par la qualité de cette station d'épuration

- **contournement du centre du village** : le projet avance – il y aura une DUP (déclaration d'utilité publique) La liaison VONNES LINGA : étude prévue en 2007 tout, ensuite dépendra des droits de passage demandés et acceptés.

- **route des freinets** – Les abords de la route ne sont pas nettoyés et sont dans un état lamentable. Le maire indique que – à ce sujet – et pendant la période estivale et « touristique » une subvention est accordée aux paysans pour l'évacuation des tas de fumier en bordure de route. Un engin et même mis à disposition pour aider l'évacuation. Il va voir le problème sur place .

- **les trottoirs** qui remontent vers VONNES. Le maire nous dit qu'après une large concertation avec les conseillers municipaux pour savoir si ces trottoirs seraient réalisés sur le côté droit de la route ou sur le côté gauche. C'est le côté gauche qui a été retenu et sont en cours de réalisation.

- ou en est le projet de réalisation d'un **nouveau grand complexe sportif à la Béchigne** avec piscine moderne en remplacement de l'actuelle dans le centre ? Le maire répond que ce projet a été annulé. Un projet de cette importance très coûteux ne pouvait être réalisé qu'avec une implication intercommunale (les 6 Communes de la vallée)

ABONDANCE a dit NON : pas intéressée. Les 3 communes du bas ont également dit NON – LA CHAPELLE D'ABONDANCE a dit ni OUI ni NON mais s'est dite incapable de se lancer financièrement dans ce projet. CHATEL, seul, pense qu'il sera donc préférable de réaliser un projet beaucoup moins coûteux. Le conseil municipal fait une étude de « faisabilité » où refaire la piscine à l'emplacement actuel, ou utiliser le terrain de la Béchigne pour la création d'une nouvelle piscine. L'étude sera rendue le 12 octobre prochain.

- **le devenir du cinéma LE CHAMOIS** de CHATEL – Le maire dit que des discussions ont déjà eu lieu avec Mr PICCOT, gérant du cinéma pour accepter un nouveau bail (l'immeuble appartient à la Commune) : la commune demande – comme pour la pharmacie- une augmentation du bail de 43% par rapport à l'ancien bail.

- **un sentier piéton le long de la Dranse** – Il y a toujours des réticents qui ne laissent pas le passage

- **une piste de luge pour les enfants** – le cahier des charges est contraignant pour obtenir le label national famille. La piste de luge est prévue pour l'hiver prochain

Les questions ont été nombreuses – Le Maire demande à Mr HUGON, nouveau directeur de la SEM, de se présenter à l'assistance.

La réunion se poursuit par l'apéritif offert par l'Association et le repas préparé par le restaurant PIERRE AUX LOUPS.

Les Manifestations organisées par l'AARC

(remerciement aux participants de ces sorties qui ont eu la gentillesse de nous envoyer un texte)

RANDONNEE PEDESTRE (BASSACHAUX, LINDARET, LAC VERT) 17 JUILLET (organisée par Mr Horvath)

C'était une fort belle journée de juillet malheureusement cette randonnée n'a pas rencontré le succès escompté ; une seule personne. Beaucoup de belles fleurs le long de ce parcours.

TOURNOI DE PETANQUE – le 1er AOUT

Le temps vers 16 heures était incertain, les joueurs étaient prêts mais quelques gouttes tombaient. Et le ciel était gris ! Mais après préparation du tournoi, le soleil est apparu faiblement, mais la pluie avait disparu de l'horizon, ce qui fait que les joueurs ont pris gaiement les terrains, et en avant...

Les gagnants de ce tournoi : 1er – Mme HUET / J.Paul WEICK
2ème – Christiane VAN LOO / Gérard RAINAUD
Complémentaire : Georges MAUPLLOT / J.J. SIFFER
Super Compl. : Jean LEPEZ / Jeannette VILTER

Les gagnants ont été récompensés avec des lots donnés par Mr VEISIN. Après l'effort, tout le monde à table, après un kir royal, où un excellent dîner nous attendait.



« L'Abbatiale de St Maurice » le 9 août

L'Abbaye de St MAURICE doit son origine au sanctuaire élevé sur le tombeau de Saint Maurice et de ses compagnons martyrs, soldats thébéens morts témoins de leur foi vers la fin du III^e siècle.

Elle est une Congrégation de Chanoines réguliers de Saint Augustin active dans la liturgie et le ministère des paroisses de l'enseignement et des missions.



Elle comporte un trésor remarquable composé entre autre de pièces d'orfèvrerie de grand valeur. Trois œuvres d'une exceptionnelle qualité sont un rappel du lointain rayonnement des martyrs thébains, aux époques mérovingienne et carolingienne : le vase de sardonix, dit « vase de saint Martin » le coffret de Teudéric, et « l'aiguière » de Charlemagne ainsi que de nombreux objets de culte.



Dès XII^e et XIII^e siècles proviennent un groupe de reliquaires impressionnant : le chef de saint Candide, la châsse de saint Maurice et celle des enfants de saint Sigismond, et enfin, la châsse de l'abbé Nantelme.

Nous avons pu également visiter les catacombes du VII^e siècle où l'on peut voir les fondations des églises du IV^e et VII^e siècle.

Et pour terminer le cloître superbe et le baptistère des IV^e et V^e siècle.

Ch. OVIGNEUR



« Les Rochers de Naye » 16 août



Rendez vous au Lac de Vonnes sous une pluie battante.. mais pluie du matin, n'arrête pas le pèlerin. Nous partons pour la gare de Montreux. Là, nous prenons un petit train à crémaillère qui, en serpentant dans la montagne et montant en altitude, nous fait découvrir un splendide panorama sur le Léman (la pluie ayant cessé pour laisser la place au soleil !) Arrivés au terminus nous avons emprunté un long couloir creusé à même la roche pour parvenir au restaurant panoramique.



Après s'être restaurés, nous avons pu admirer toute la chaîne de montagne ainsi que les « MARMOTTES PARADIS » ; celles de plusieurs pays et celles en liberté que nous avons pu apercevoir et même caresser. Ensuite notre promenade s'est terminée par la visite du jardin botanique avec ses fleurs et plantes du monde entier et une superbe vue sur le barrage et lac de l'Hongrin. Il existe également un musée sur les marmottes, où il est expliqué la vie de ces animaux.

Après cette journée bien remplie, nous avons repris le train à crémaillère pour redescendre dans la vallée. Journée conviviale et instructive. Merci à l'organisatrice.

Micheline FERABOLI



Jardin Botanique de St Triphon 9 août

Ce jardin magnifique a été créé par Mr Aviolat en 1972 dans un cadre superbe de plantes de rocailles, plantes médicinales et même des plantes méditerranéennes et tout ceci au milieu des étangs qui y ont été creusés ainsi que d'une serre.

Mr Aviolat effectue entre 400 et 500 semis chaque année afin d'entretenir et de renouveler son jardin. Les plantes médicinales tiennent une place importante dans ce « jardin extraordinaire »

Mr Aviolat est intarissable sur le sujet pour nous présenter ces plantes dont certaines sont très nocives et d'autres ont des pouvoirs de guérison tout à fait inattendus. On aurait pu écouter pendant des heures cet homme de science et de nature nous communiquer son art et son amour pour les plantes..

Nous retrouvons toutes sortes d'essence d'arbres et d'arbustes comme les frênes, les châtaigniers ainsi que les érables. Mais encore, plus surprenant sous nos latitudes des eucalyptus, des arbusiers, des oliviers, des pins sylvestres et même un chêne liège etc.

Enfin les étangs couvrant une surface totale de 180 m² où l'on peut admirer une faune et une flore vivant en parfaite harmonie avec les grenouilles et des tritons alpestres nageant au milieu des joncs, iris d'eau et autres nénuphars.

Une très belle journée (ensoleillée) parfaitement organisée par Christiane que nous remercions infiniment pour son dévouement et sa disponibilité.

Ch. OVIGNEUR



Ballade à Ubine 18 août



Rendez vous à 10 h. Lac de Vonnes. Séparation en 2 groupes :

-d'un côté, celui appelé « les plus courageux » car après avoir rejoint Le Mont en voiture, l'aventure s'est poursuivie à pied jusqu'au refuge mené par Anne Catherine.

-de l'autre, celui appelé « les promeneurs en voiture » qui se sont rendus au refuge après avoir fait un tour de marché à la Chapelle d'Abondance

De toute façon, nous nous sommes tous retrouvés vers 12h30 chez Maïté où nous avons comme d'habitude dégusté avec plaisir son excellent repas.

Nous avons passé tous ensemble un bon moment de convivialité sans oublier quelques pas de danse aux notes de l'accordéon de Monsieur RAINAUD.



Nous avons appris que Maïté ne serait plus dans ce refuge l'année prochaine mais lui avons promis de lui rendre visite si elle restait dans les environs.



Après cette bonne journée, nous nous sommes séparés et dits pour beaucoup à l'année prochaine car la fin des vacances approchait.

Françoise BLERY

